

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 122 (1942)

**Vereinsnachrichten:** Programme général

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## II.

### **Session annuelle à Sion 1942**

Programme général, procès-verbaux de l'assemblée administrative et des séances scientifiques générales

### **Jahresversammlung in Sitten 1942**

Allgemeines Programm, Protokolle der Mitgliederversammlung und der allgemeinen wissenschaftlichen Sitzungen

### **Congresso annuale a Sion 1942**

Programma generale, Processi verbali dell'assemblea amministrativa e delle assemblee scientifiche generali

---

---

## 1. Programme général

Samedi 29 août 1942

Au cours de la matinée, séances des sections (facultatives).

- 14 h. 30 Séance d'ouverture à l'Hôtel de la Paix.  
Discours du président annuel : Dr I. Mariétan : « La lutte pour l'eau et contre l'eau en Valais ».
- 15 h. 30 Conférence de M. le Dr E. Hess (Berne) : « Die Waldungen des Kantons Wallis ».
- 17 h. Assemblée administrative de la S. H. S. N. à la salle du Grand Conseil.

#### ORDRE DU JOUR

1. Rapport du Comité central pour 1941.
  2. Modifications à l'état nominatif des membres de la S. H. S. N.
  3. Comptes de l'exercice 1941 et rapport des vérificateurs des comptes.
  4. Modifications au paragraphe 8 des statuts de la S. H. S. N. :
    - a) Suppression de la finance d'entrée;
    - b) Admission des étudiants avancés comme membres ordinaires de la S. H. S. N., avec une cotisation réduite à 50 % de la cotisation normale, pendant trois ans.
  5. Communications éventuelles du président central ou des présidents des commissions.
  6. Divers.
- 19 h. Repas en commun à l'Hôtel de la Paix. Allocutions de MM. I. Mariétan, président de la Murithienne; C. Pitteloud, Conseiller d'Etat; J. Kuntschen, Conseiller national, président de Sion.
- 21 h. Promenade au château de Tourbillon.

**Dimanche 30 août**

- 8 h. Séances de sections.
- 12 h. 30 Déjeuner par sections.
- 14 h. 30 Séances de sections ou visites du Musée et de l'Eglise de Valère, de la salle Supersaxo, des principales caves de Sion, de l'Usine électrique de Chandoline.  
Une exposition d'incunables et de manuscrits sera ouverte aux Archives cantonales de 10 à 12 h. et de 16 à 19 h.
- 19 h. 30 Dîner individuellement dans les différents hôtels.
- 21 h. Soirée familière à l'Hôtel de la Paix. Concert de la « Chanson valaisanne », groupe mixte, costumé, de Sion, Direction : G. Hænni.

**Lundi 31 août**

A l'Hôtel de la Paix :

- 8 h. Conférence de M. le Prof. Dr E. Gagnebin (Lausanne) : « Les idées actuelles sur la formation des Alpes ».
- 9 h. Conférence de M. le Prof. Dr A. Vannotti (Lausanne) : « Mécanismes de la respiration cellulaire ».
- 10 h. 20 Au Cinéma Lux : Conférence de M. le Prof. Dr E. Baltzer (Berne) : « Einheit und Spezialisierung in der tierischen Entwicklung ».
- 12 h. Repas de clôture : Râclette à Savièse. Discours de M. le Prof. Dr Tiercy, président central de la S. H. S. N.

## 2. Assemblée générale administrative de la Société Helvétique des Sciences Naturelles

tenue le samedi 29 août 1942, à 17 h.  
à la salle du Grand Conseil à Sion,

sous la présidence de M. le Prof. G. Tiercy, président,  
entouré des membres du Comité central

*Rapport du Comité central pour 1941.* Le président central donne lecture de son rapport (cf. pages 197 à 200), adopté à l'unanimité.

*Etat des membres.* Le secrétaire central donne lecture des noms des 25 membres décédés depuis la dernière assemblée générale. L'assemblée se lève pour honorer leur mémoire. Le secrétaire central donne ensuite lecture des noms des 70 nouveaux membres, qui se sont fait inscrire depuis la réunion de Bâle.